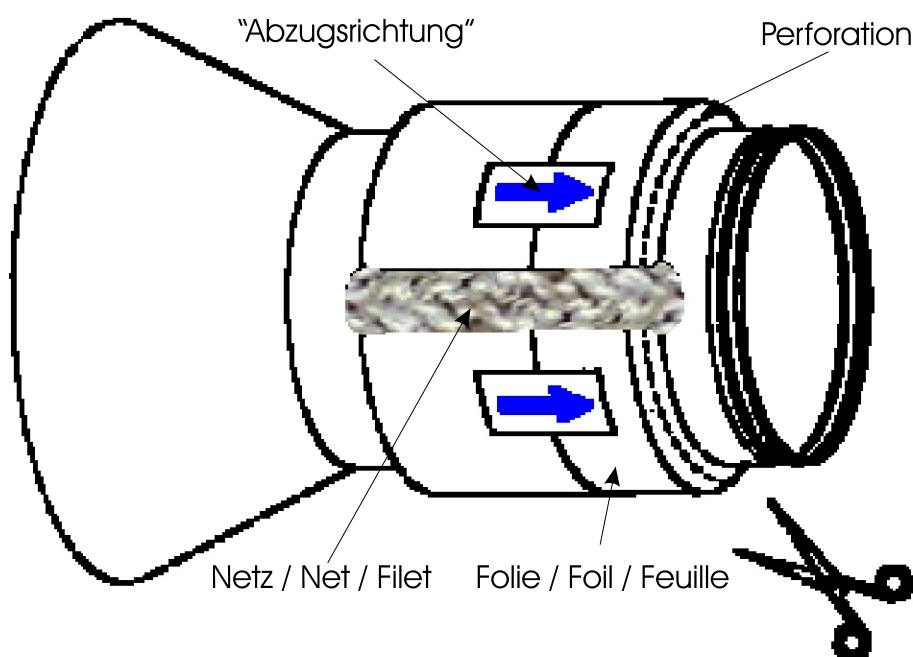




# VacuNet<sup>®</sup>



## Bedienungsanleitung / Operating instructions / Instructions d'emplo /



- 1.) Bitte ziehen Sie die Netzmanschette inkl. der Folie auf den Verpackungstrichter. Pfeile "Abzugsrichtung" müssen zum Trichterausgang (Metall-/Bremsring) zeigen)
- 2.) Öffnen Sie die Folie der Netzmanschette an der **Perforation** per Hand oder mit einer Schere/Messer. Zum besseren Ablauf des Netzes empfehlen wir den unteren Teil der Folie auf Trichter zu belassen.
- 3.) Ziehen Sie das Netz bis über den Trichterausgang und anschließend den Bremsring über das Netz.
- 4.) Schlagen Sie jetzt bitte das Netz über den Bremsring nach hinten und befestigen Sie den Metallring des Trichters.
- 5.) Netz Richtung Trichterausgang ziehen. Sie können nun mit dem Verpacken der Bäume beginnen.



- 1)Træk net-manchetten inkl. folie på emballeringstragten. Pilene "Afttræksretning" skal pege hen mod tragtudgangen (metal-/bremseringen).
- 2)Åbn net-manchettens folie ved **perforeringen** enten ved håndkraft eller ved hjælp af en saks/kniv. For at opnå en bedre netafvikling anbefales det at lade den nederste del af folien blive på tragten.
- 3)Træk nettet hen over tragtudgangen og påsæt derefter bremseringen over nettet.
- 4)Træk nu nettet tilbage over bremseringen og fastgør tragtens metalring.
- 5)Træk nettet mod tragtudgangen. De kan nu begynde at emballere træer.



- 1.) Please pull the net-sleeve inclusive foil on the packing funnel. Arrows "departure direction" must point to the funnel-exit (metal/brake ring)
- 2.) Open the foil of the net at the **perforation** by hand or with shears/knife. For better execution of the net we recommend to leave the lower part of the foil on the funnel.
- 3.) Pull the net over the funnel exit and afterwards the brake-ring over the net.
- 4.) Strike now the net over the brake-ring to the rear and fasten the metal-ring of the funnel.
- 5.) Pull the net to the end of the funnel. Now you can begin with the packing of the trees.



- 1.) Vous tirez une demande le joint de réseau y compris la feuille sur l'entonnoir d'emballage. Des flèches "ABZUGSRICHTUNG" doivent montrer à la sortie d'entonnoir (anneau de freinage/de métal))
- 2.) Ouverture vous la feuille au joint de réseau à la **perforation** par main ou avec des ciseaux/mesureur à la meilleure expiration du réseau recommander nous la partie inférieure de la feuille sur des entonnoirs laisser. Vous tirez
- 3.) Le réseau sur à la sortie d'entonnoir et ensuite à l'anneau de freinage sur le réseau. Veuillez frapper maintenant
- 4.) le réseau sur l'anneau de freinage vers l'arrière et attachez vous la ferrule de l'entonnoir.
- 5.) Le réseau direction sortie d'entonnoir tirer. Ils peuvent maintenant commencer avec emballer des arbres.